

Юлия Владимировна Болтач

СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ

30 сентября 2021 г.



МОНОГРАФИИ

1. Проповедованная Буддой сутра Амитаюса (Фо шо Уляншоу цзин) : «Большая Сукхавативьюха сутра» в китайском переводе Кан Сэнкая / пер. с кит., вступ. статья, коммент. и указ. Ю. В. Болтач. — Санкт-Петербург : ИД «Гиперион», 2021. — 232 с. (12,18 п. л.).
2. Ирён. Оставшиеся сведения [о] трёх государствах (Самгук юса) / пер. с ханмуна, вступ. ст., коммент. и указ. Ю. В. Болтач. — СПб. : ИД «Гиперион», 2018. — 894, [2] с. (72,6 п. л.).
3. Болтач Ю. В. Древние языки и культуры (корейский язык) : сб. упражнений. — СПб. : Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2017. — 44 с. (2,75 п. л.).
4. Болтач Ю. В. Ханмун : вводный курс. — СПб. : Гиперион, 2013. — 336 с. (27,2 п. л.).
5. Болтач Ю. В. «Жизнеописания достойных монахов Страны, что к востоку от моря» (XIII в.) как источник по ранней истории Кореи : автореф ... к. и. н. — СПб., 2007. — 22 с. (1,4 п. л.).
6. Какхун. Жизнеописания достойных монахов Страны, что к востоку от моря (Хэдон косын чон) / исслед., пер. с ханмуна, коммент. и указ. Ю. В. Болтач. — СПб. : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2007. — 184 с. (11,5 п. л. + 1 п. л. вкл.).

СТАТЬИ, РАЗДЕЛЫ КОЛЛЕКТИВНЫХ МОНОГРАФИЙ, ТЕЗИСЫ ДОКЛАДОВ

7. Болтач Ю. В. Конференция «Дальний Восток: традиции и современность» (Санкт-Петербург, 25 ноября 2020 г.) // Письменные памятники Востока. — 2021. — Т 18, № 1 (вып. 44). — С. 97–101. — DOI: 10.18716/WMO57208 (0,32 п. л.).
8. Болтач Ю. В. Индийские небожители в древней Корее (на материале «Оставшихся сведений [о] трёх государствах») // Письменные памятники Востока. — 2020. — Т. 17, № 2 (вып. 41). — С. 41–51. — DOI: 10.7868/S181180622002003X (0,83 п. л.).
9. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: Песни Великого спокойствия при южном ветре / Пер. с кор. А. А. Гурьевой. — СПб.: Гиперион, 2019. — 284, [4] с. — (Традиционная литература Кореи. Собрание бестселлеров). — ISBN 978-5-89332-343-6 // Письменные памятники Востока. — 2020. — Т. 17, № 1 (вып. 40). — С. 145–149. — DOI: 10.7868/S1811806220010124 (0,30 п. л.).
10. Болтач Ю. В. Практика «прояснения гаданием» в раннем корейском буддизме // Этнография. — 2020. — № 1 (7). — С. 94–109. — DOI: 10.31250/2618-8600-2020-1(7)-94-109 (1,03 п. л.).
11. Болтач Ю. В. Формирование текста «Самгук юса» и проблемы его перевода на русский язык // Корейский полуостров в поисках мира и процветания : В двух томах = The Korean Peninsula in Search for Peace and Prosperity : Vol. 2 / [Ред. А. З. Жебин (отв. ред.), К. В. Асмолов, Л. В. Захарова, Ким Ен Ун, С. С. Суслина, А. Л. Поленова]. — Т. 2. — М. : ИДВ РАН, 2019. — С. 65–74 (0,51 п. л.).

12. Болтач Ю. В. Биография наставника Чинпхё в «Сунских жизнеописаниях достойных монахов» (Сун гао сэн чжуань, X в.) / Предисл., публ. и примеч. Ю. В. Болтач // Письменные памятники Востока. — 2019. — Т. 16, № 3 (38). — С. 5–15. — DOI: 10.7868/S1811806219030014 (0,93 п. л.).
13. Болтач Ю. В. Буддийский художественный канон Кореи: к вопросу национальной парадигмы // Пальмовский вестник. — Вып. 4, ч. 1. — Элиста, 2019. — С. 110–116 (0,37 п. л.).
14. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: Концевич Л. Р. Словарь географических названий Республики Корея: справочное пособие / Л. Р. Концевич; Ин-т востоковедения РАН. — М.: Наука — Вост. лит., 2018. — 733 с., карты-схемы. — ISBN 978-5-02-039809-2 // Письменные памятники Востока. — 2018. — Т. 15, № 3 (34). — С. 148–151. — DOI: 10.7868/S1811806218030159 (0,23 п. л.).
15. Болтач Ю. В. Некоторые особенности грамматики «Самгук Юса» = Some Grammatical Peculiarities of *Samguk Yusa* // Герценовские чтения: иностранные языки: [сб. науч. ст.] = Herzen's Readings: Foreign Languages. — СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2018. — С. 282 (0,05 п. л.).
16. Болтач Ю. В., Кульганек И. В., Харькова Е. Ю. Предисловие // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Седьмые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир»: материалы конференции. — СПб.: Своё издательство, 2018. — С. 6–16 (0,56 п. л.).
17. Болтач Ю. В. Культ бодхисаттвы Майтреи в древней Кореи (на материале «Оставшихся сведений [о] трёх государствах», XIII в.) // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Седьмые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир»: материалы конференции. — СПб.: Своё издательство, 2018. — С. 64–76 (0,75 п. л.).
18. Болтач Ю. В. «Даосская составляющая» в «Самгук юса» — корейском буддийском историческом сочинении XIII в. // Кюнеровский сборник: материалы Восточноазиатских и Юго-Восточноазиатских исследований. — Вып. 8. — СПб.: МАЭ РАН, 2016. — С. 52–62 (0,56 п. л.).
19. Болтач Ю. В., Кульганек И. В., Харькова Е. Ю. Седьмые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» // *Mongolica*. — 2016. — Вып. XVII. — С. 83–87 (0,54 п. л.).
20. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: 108 образов Будды. Исследование коллекции № 5942 из собрания Музея антропологии и этнографии (Кунсткамеры) РАН / Авт.-сост. Е. В. Иванова, А. Ф. Дубровин, отв. ред. И. А. Алимов. — СПб.: МАЭ РАН, 2014. — 338 с. // Письменные памятники Востока. — 2016. — Т. 13, № 3 (26). — С. 162–164 (0,18 п. л.).
21. Болтач Ю. В. Раздел «Хронология государей» сочинения «Сохранившиеся сведения [о] Трёх государствах»: у истоков корейской истории // Письменные памятники Востока. — 2015. — № 2 (23). — С. 5–23 (0,77 п. л.).
22. Болтач Ю. В. Деятельность монаха Шунь-дао и официальное признание буддизма в государстве Когурё (по данным корейских источников эпохи Корё) // Учение Будды в России: 250 лет институту Пандито Хамбо-лам. — СПб.: Петербургское Востоковедение, 2015. — С. 81–101 (1,12 п. л.).
23. Болтач Ю. В. «Слово наставления людям, впервые [обращающим] помыслы [к] учёбе» (*Ке чхо сим хак ин мун*) корейского буддийского наставника Пуриль Почжо-кукса Чинуля (1158–1210) // Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство: Шестые Доржиевские чтения

- «Буддизм и современный мир»: материалы конференции. — СПб. : Гиперион, 2015. — С. 185–197 (0,69 п. л.).
24. Болтач Ю. В. Шестые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» (Улан-Удэ–Нарын-Ацагат, 13–16 июля 2014 г.) // Письменные памятники Востока. — 2014. — № 2 (21). — С. 256–259 (0,28 п. л.).
25. Болтач Ю. В. «Деяния [людей] Трёх государств» о первом проповеднике буддизма в Корее — монахе Шунь-дао // Миссионеры на Дальнем Востоке : материалы международной научной конференции. — СПб. : Изд-во РХГА, 2014. — С. 24–29 (0,22 п. л.).
26. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: Сто восемь буддийских икон из собрания Института восточных рукописей РАН / Авт.-сост. А. В. Зорин, М. Б. Иохвин, Л. И. Крякина ; под общ. ред. А. В. Зорина. — СПб. : Петербургское Востоковедение, 2013. — 240 с. // Вестник Российского гуманитарного научного фонда. — 2014. — № 2 (75). — С. 191–194 (0,2 п. л.).
27. Болтач Ю. В. Тибетская частица *la* и китайский предлог 於: опыт сравнительной характеристики // Тибетология в Санкт-Петербурге. — Вып. 1. — СПб. : Петербургское Востоковедение, 2014. — С. 130–140 (0,5 п. л.).
28. Красавица по имени Цветок Персика. Юный Пихён / Пер. с кор. [ошиб. вм. «ханмуна»] Ю. В. Болтач // Чудесная жемчужина : рассказы о необычном : корейские предания, легенды и сказки. — СПб. : Гиперион, 2014. — С. 76–78 (0,14 п. л.).
29. Сонюль возвращается к жизни / Пер. с кор. [ошиб. вм. «ханмуна»] Ю. В. Болтач // Чудесная жемчужина : рассказы о необычном : корейские предания, легенды и сказки. — СПб. : Гиперион, 2014. — С. 168–169 (0,14 п. л.).
30. Мирянин и журавлиное перо / Пер. с кор. [ошиб. вм. «ханмуна»] Ю. В. Болтач // Чудесная жемчужина : рассказы о необычном : корейские предания, легенды и сказки. — СПб. : Гиперион, 2014. — С. 170–171 (0,15 п. л.).
31. Наставник Чонсу спасает замерзающую женщину / Пер. с кор. [ошиб. вм. «ханмуна»] Ю. В. Болтач // Чудесная жемчужина : рассказы о необычном : корейские предания, легенды и сказки. — СПб. : Гиперион, 2014. — С. 171–172 (0,04 п. л.).
32. Болтач Ю. В. «Главы [о] зарождении стремления [к] деяниям совершенствования» корейского буддийского наставника Вонхё // Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Пятые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» : материалы конференции. — СПб. : Гиперион, 2013. — С. 139–148 (0,4 п. л.).
33. Болтач Ю. В. Пятые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» (Санкт-Петербург, 13–15 июня 2012 года) // Письменные памятники Востока. — 2012. — № 2 (17). — С. 340–342 (0,24 п. л.).
34. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: Украшение из постижений. Глава IV. Изучение пути махаяны в Гоман-дацане тибетского монастыря Дрэпун. Публикация текста (факсимиле), перевод с тибетского, предисловие, введение, комментарии Р. Н. Крапивиной. — СПб. : Нестор-История, 2012. — 736 с. // Буддизм России. — 2012. — № 44. — С. 112–114 (0,15 п. л.).
35. Болтач Ю. В. Пятые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» // Общество. Среда. Развитие. — 2012. — № 4. — С. 280–281 (0,1 п. л.).
36. Болтач Ю. В. Четвёртые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» // Общество. Среда. Развитие. — 2011. — № 2. — С. 242–243 (0,2 п. л.).

37. Болтач Ю. В. Два перевода отрывка из описания путешествия в Тибет I Пандито Хамбо ламы Д.-Д. Заяева, хранящиеся в Архиве востоковедов ИВР РАН // Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Четвёртые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» : материалы конференции. — СПб. : Нестор-История, 2011. — С. 218–226 (0,56 п. л.).
38. Болтач Ю. В. Рецензия на книгу: Украшение из постижений. I–III главы. Изучение пути махаяны в Гоман-дацане тибетского монастыря Дрэпун / Перевод с тибетского, предисловие, введение и комментарии Р. Н. Крапивиной. СПб. : Наука, 2010. — 738 с. // Письменные памятники Востока. — 2011. — № 1 (14). — С. 296–297 (0,09 п. л.).
39. Болтач Ю. В. Четвёртые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» // Письменные памятники Востока. — 2011. — № 1 (14). — С. 287–289 (0,25 п. л.).
40. Государь Попхын-ван — монах Попкон / Пер. с кит. Ю. В. Болтач // Наставление царю цветов : высокая проза Кореи XI–XVIII веков. — СПб. : Гиперион, 2010. — С. 81–87 (0,37 п. л.).
41. Наставник Вонгван / Пер. с кит. Ю. В. Болтач // Наставление царю цветов : высокая проза Кореи XI–XVIII веков. — СПб. : Гиперион, 2010. — С. 87–96 (0,55 п. л.).
42. Болтач Ю. В. Древнекорейские религиозные ритуалы в интерпретации конфуцианского и буддийского историков: опыт сравнительного анализа // Кюнеровский сборник : материалы Восточноазиатских и Юго-Восточноазиатских исследований. — Вып. 6. — СПб. : МАЭ РАН, 2010. — С. 79–83 (0,29 п. л.).
43. О. Б. [sic] Боэртаци О. В. 博尔塔奇 [Ю. В. Болтач]. Цзичу вэньянь цзяосюэды фанфа тэдянь 基础文言教学的方法特点 (Преподавание базового курса вэньяня: методические особенности) // Элосы Чжунго юйянь вэньхуа цзяою туйгуан гоци сюэшу яньтаохуй луньвэньци 俄罗斯中国语言文化教育推广国际学术研讨会论文集 (Сборник материалов международной научной конференции «Распространение преподавания китайского языка и культуры в России»). — Чанчунь 长春 : [б. и.], 2010. — С. 60–62 (0,22 п. л.).
44. Болтач Ю. В. Биографии Попкона и Побуна в «Хэдон косын чон» и основные анналы Попхын-вана и Чинхын-вана в «Самгук саги» // Письменные памятники Востока. — 2009. — № 2 (11). — С. 5–41 (3,19 п. л.).
45. Болтач Ю. В. Элементы традиции ваджраяны в современном корейском буддизме // Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Третьи Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» : материалы конференции. — СПб. : Нестор-История, 2009. — С. 92–96 (0,36 п. л.).
46. Болтач Ю. В. День возжигания фонариков // Восточная коллекция. — 2008. — № 2 (33). — С. 58–68 (0,44 п. л.).
47. Биография наставника Вонгвана в «Жизнеописаниях достойных монахов Страны, что к востоку от моря» / Вступ. ст., пер. с ханмуна и коммент. Ю. В. Болтач // Восток (Oriens). — 2008. — № 6. — С. 98–108 (1,11 п. л.).
48. Болтач Ю. В. Биография монаха Тань-ши в «Хэдон косын чон» и «Лян гао сэн чжуань» // Письменные памятники Востока. — 2007. — № 1 (6). — С. 15–29 (1,3 п. л.).
49. Болтач Ю. В. Некоторые вопросы текстологии «Жизнеописаний достойных монахов Страны, что к востоку от моря» // Известия Российского государственного педагогического университета имени А. И. Герцена. — 2007. — № 16 (40). — С. 30–34 (0,34 п. л.).

50. Болтач Ю. В. Корейский буддийский историк Какхун, автор «Жизнеописаний достойных монахов [Страны], [что к] востоку [от] моря» // Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Вторые Доржиевские чтения. — СПб. : Петербургское Востоковедение, 2008. — С. 262–266 (0,31 п. л.).
51. Болтач Ю. В. К вопросу о датировке «Жизнеописаний достойных монахов страны, что к востоку от моря» // Международная научная конференция «Востоковедение и африканистика в университетах Санкт-Петербурга, России, Европы. Актуальные проблемы и перспективы» : тезисы докладов. — СПб. : [б. и.], 2006. — С. 179–180 (0,1 п. л.).
52. Болтач Ю. В. К вопросу о происхождении кореизированных чтений иероглифов // Вестник Центра корейского языка и культуры. — 2006. — Вып. 9. — С. 38–43 (0,42 п. л.).
53. Болтач Ю. В. Биографии корейских монахов-паломников в «Хэдон косын чон» и «Да Тан си юй цю фа гао сэн чжуань» // Письменные памятники Востока. — 2006. — № 1 (4). С. 22–45 (2,01 п. л.).
54. Болтач Ю. В. К вопросу о происхождении кореизированных чтений иероглифов // Научный семинар «Санкт-Петербургское корееведение 2005» : тезисы докладов. — СПб. : [б. и.], 2005. — С. 4–10 (0,42 п. л.).
55. Болтач Ю. В. Биографии монахов-паломников в «Жизнеописаниях достойных монахов Страны, что к востоку от моря» // Материалы конференции «Корейский язык, литература, культура. Взгляд из Санкт-Петербурга». — СПб. : [б. и.], 2003. — С. 7–14 (0,44 п. л.).
56. Болтач Ю. В. Практика *кидо* в современном корейском буддизме // Вестник Центра корейского языка и культуры. — 2003. — Вып. 5–6. — С. 163–178 (0,93 п. л.).
57. Болтач Ю. В. «Хэдон косын чжон» («Жизнеописания достойных монахов страны, что к востоку от моря») — памятник средневековой корейской агиографии // Материалы конференции «Актуальные проблемы корееведения», посвящённой 10-летию установления дипломатических отношений между Россией и Республикой Корея. — СПб. : [б. и.], 2000. — С. 12–14 (0,16 п. л.).
58. Болтач Ю. В. Очерк современного состояния корейского буддизма // Вестник Центра корейского языка и культуры. 1999. — Вып. 3–4. — С. 149–167 (1,13 п. л.).
59. Болтач Ю. В. Из истории корейского буддизма // Вестник Центра корейского языка и культуры. — 1997. — Вып. 2. — С. 244–256 (0,9 п. л.).

РЕДАКТУРА

60. Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Седьмые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» : материалы конференции / Координаторы проекта А. О. Бороноев, Ц. А. Самбуева, Е. Ю. Харькова ; гл. ред. И. В. Кульганек ; сост. и науч. ред. Ю. В. Болтач. — СПб. : Своё издательство, 2018. — 292 с. (18,25 п. л.).
61. Буддийская культура : история, источниковедение, языкознание и искусство : Шестые Доржиевские чтения «Буддизм и современный мир» : материалы конференции / Отв. ред. А. О. Бороноев ; вед. ред. Ц. А. Самбуева ; науч. ред. И. В. Кульганек, Ю. В. Болтач, Е. Ю. Харькова. — СПб.: Гиперион, 2015. — 432 с. (27 п. л.).

62. Бадмаев Б. Б. Лекции по философии и практике буддизма / отв. ред. и сост. Ю. В. Болтач. — СПб. : Гиперион, 2009. — 224 с. (7,98 п. л.).